

**QORTI CIVILI – PRIM’AWLA**

**IMHALLEF:**

**ONOR. GIANNINO CARUANA DEMAJO LL.D.**

**Seduta ta’ nhar it-Tlieta, 12 ta’ Frar, 2002**

**Numru 1**

**Cit. Nru. 124/00(F1) GCD**

**Simonds Farsons Cisk Plc.**

**Vs**

**Bella Luna Company Limited u  
David Zammit**

Il-Qorti,

Rat l-att tac-citazzjoni ta’ l-attrici li bih, wara li  
qalet:

Illi bi skrittura li ggib id-data tal-1 ta’ Frar, 1996,  
id-ditta attrici ghaddiet lill-konvenut is-somma ta’  
Lm3,100, fil-waqt li l-konvenut, li kien jiggestixxi l-  
istabillimenti maghrufa bl-isem ta’ “Chains  
Restaurant”, San Giljan, obbliga ruhu “not to sell,  
exhibit or put up for sale any beers, soft drinks,  
mixers, fruit juices and table waters except those  
beers, soft drinks, mixers, fruit juices and table waters

produced or marketed by the Company”, cioe` ta' dik attrici, u dana għall-perijodu ta' hames snin sakemm il-konvenut jiskonta s-somma mogħtija lilu b”discounts” fuq prodotti mixtrija mingħand id-ditta attrici;

Illi meta sar dan il-ftehim, il-konvenut kellu digi` jagħti lid-ditta attrici s-somma ta' Lm1,900, li gie rikonoxxut mill-konvenut fl-istess ftehim;

Illi l-konvenut kiser dan il-ftehim u, għalhekk, il-konvenut għandu jitqies li ddekada mill-beneficcju tat-terminu mogħti lilu u għandu jigi kkundannat iħallas kull bilanc dovut;

Illi mill-imsemmija somma ta' Lm3,100, il-konvenut skonta biss parti minnha, u, meħud kont tad-debitu precedenti, għandu jħallas il-bilanc ta' Lm4,066.81;

Illi l-konvenut interpellat biex iħallas din is-somma, anke ufficjalment, baqa' inadempjenti;

Illi l-konvenut m'għandux eccezzjoni xi jgib kontra t-talba għall-ħlas;

Talbet illi din il-Qorti, prevja d-dispensa tas-smigh tal-kawza in vista tad-dikjarazzjoni

guramentata tal-attur u ai termini tal-artikolu 167 tal-Kodici tal-Organizzazzjoni u Procedura Civili;

1. tiddikjara li l-konvenuti agixxew bi ksur tal-ftehim fuq imsemmi u ghandhom, ghalhekk, jirrifondu lid-ditta attrici s-somma imsemmija ta' Lm4,066.81, u konsegwentement

2. tikkundanna lill-konvenuti jhallsu lid-ditta attrici s-somma imsemmija ta' Lm4,066.81 (erbat elef u sitta u sittin lira Maltin u wiehed u tmenin centezmi) dovuti lilha kif fuq spjegat;

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tat-28 ta' Settembru, 1999, u bl-imghaxijiet legali tat-8% mid-data tal-imsemmija ittra ufficjali, kontra l-konvenuti.

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda ta' l-attrici;

Rat in-nota li biha l-attrici naqqset it-talba ghal Lm3,947.42, oltre l-imghax u l-ispejjez;

Rat in-nota tal-konvenuti li biha ammettew it-talba kif imnaqqsa;

Billi mill-ammissjoni tal-konvenuti, it-talba dedotta fic-citazzjoni tirrizulta pruvata;

Fuq ammissjoni tal-konvenuti, tiddeciedi billi tilqa' t-talba ta' l-attrici kif imnaqqsa, bl-ispejjez kontra l-konvenuti.

**Onor. Imhalled Gianni Caruana Demajo LL.D.**

Dep. Reg.

cm